# **28** REISEN

### REISEBÜCHER

### **Zauberhafte Inselwelt**

Schon allein das Cover dieses Buches macht eindrucksvoll deutlich, in welch traumhafte Fernen man sich bei einer Reise auf die Philippinen begibt. Der neue Reiseführer aus dem Hause Lonely Planet nimmt den Urlaubsplaner wunderbar an die Hand, gleich zu Anfang sind mehrere Seiten den Philippinen-Einsteigern gewidmet. Anschließend wird jeder einzelne Monat mit seinen Höhepunkten und klimatischen Tücken aufgelistet, nützliche und sinnvolle Vorschläge für die Unterteilung der Reise werden gemacht je nachdem, ob man sich am Strand aalen, wandern oder tauchen und schnorcheln möchte. Mit seinen Tipps, Übersichten und Karten auf knapp 600 Seiten ist das

Buch der perfekte Begleiter vor und während einer Reise in die fantastische Inselwelt. Michael Grosberg: "Philippinen". Lonely Planet, 24,99 Euro.



## Schneeschuhtouren am Feldberg

Rainer und Claudia Haas geben auf knapp 30 Seiten eine Einführung ins Schneeschuhwandern, erklären und geben hilfreiche Tipps für den richtigen Schuh sowie zahlreiche Sicherheitsmaßnahmen für den Feldberg. Alle 34 Touren des Buches "Schneeschuhwandern" sind übersichtlich und mit dem wichtigen Zusatz aufgelistet, ob es sich um Rund- oder Streckenwanderungen handelt. Detaillierte Beschreibungen und Kartenausschnitte helfen bei der Orientierung. Besonders reizvoll sind zudem die beiden Mehrtagestouren mit Hüttenübernachtung. Das Buch ist der ideale Begleiter für alle Winterfans und zudem der erste Schneeschuh-Führer für den Schwarzwald überhaupt.

Rainer und Claudia Haas: "Schneeschuhwandern. Die 34 schönsten Touren im Naturschutzgebiet Feldberg/ Schwarzwald". Der Kleine Buchverlag, 18,90 Euro.



# Die schönste Stadt

Jeder hat eine Lieblingsstadt. Für Matthias Kröner ist es Lübeck - seine Liebe zu der Hansestadt spricht aus jeder Zeile seines neu aufgelegten Reiseführers. Und so führt der gebürtige Süddeutsche den Lübeck-Urlauber mit detailliertem Wissen durch die Gassen, zeigt die Kunstschätze der im Krieg nahezu unzerstörten Altstadt, verrät ihm die schönsten Plätzchen für eine Pause im Strandkorb sowie Tipps für Familien. In fünferlei Spaziergängen kann man "seine" Stadt erkunden, zudem widmet er einen eigenen Teil den weniger bekannten Ecken der Stadt und dem nur 20 Minuten entfernt gelegenen Travemünde. Und wer meint, ein Städtetrip sei nur etwas für den Sommer oder Herbst, dem legt der

Autor einen Spaziergang in frischer Meeresbrise nahe inklusive Einkehr mit heißem Grog. Matthias Kröner: "Lübeck".

12,90 Euro.



# Schippern auf dem Fluss

Kreuzfahrten sind eine faszinierende Angelegenheit. An Bord genießt man ein Rundum-Paket, während der Landgänge sieht und erlebt man viel Tolles. Bei einer Flusskreuzfahrt in den Niederlanden und Belgien schippert man an Städten wie Amsterdam, Rotterdam, Antwerpen, Brügge und Gent vorbei oder gleitet gemächlich durch idyllische Landschaften. Der neue Reiseführer ist der perfekte Begleiter für eine solche Kreuzfahrt, weil er den Leser detailliert und mit vielen Informationen an die Hand nimmt. Alle Städte, Regionen und Landstriche werden erklärt, und praktischerweise starten und enden alle Rundgänge direkt am angefahrenen Hafen. Die Karten im Anhang des Buches sorgen dafür, dass man am Ende auch wohlbehalten wieder zum Schiff zurück-

findet. Joost Ouendag: "Flusskreuzfahrten Niederlande Belgien". Trescher Verlag, 18,95 Euro.



# Haus im Glück

Die Brüder Grimm haben die meiste Zeit ihres Lebens in Kassel verbracht. Dort wurde nun die Grimmwelt eröffnet - ein literarisches Erlebnismuseum, das Spaß macht.

VON ANDREA ERNE AUS KASSEL Das Panorama hätte Wilhelm und Jacob gefallen. Wer die breiten Stufen zum Dach ihres neuen Hauses an der südlichen Kante des Weinbergs erklimmt, hat einen bevorzugten Ausblick auf die Karlsaue und die bewaldeten Hügel der Söhre. Ob sich die Brüder an den Flutlichtmasten des Stadions, an Windradflügeln, vierspurigen Straßen und gesichtslosen Mietshäusern gestört hätten, wer weiß? Sie kannten noch das Kassel mit "C", das prachtvolle Plätze, herrschaftliche Parks und Paläste, mittelalterliche Fachwerkhäuser und fürstliche Kunstsammlungen zum "Klein- Paris" machten. Davon ist nicht mehr viel übrig geblieben, auch nicht von den Wohn- und Wirkungsstätten der Grimms. Wer in die Documenta-Stadt reiste, um den Märchen seiner Kindheit und den berühmten

bis vor kurzem wenig Lebendiges und Anschauliches. Für Literaturwissenschaftler Bücherwürmer waren die kostbaren Originalausgaben, die opulente Bibliothek und die unzähligen Briefe im bisherigen Brüder-Grimm-Museum eine Fundgrube, aber alle anderen taten sich mit der staubtrockenen Darstellung schwer. Seit drei Monaten nun können die Besucher in eine multimediale Erlebniswelt der Sprache und der Grimm'schen Märchen eintreten, die sich in einem modernen Natursteingebäude auftut.

Brüdern nahe zu sein, der fand

Und die Besucher kommen: Schüler, Studenten, Familien, Senioren und Touristen schauen neugierig bei den Grimms vorbei und finden auf vier Halbetagen vor allem eines: Informationen, die Spaß machen und die an den ungewöhnlichsten Stellen des luftig-leichten Hauses zu finden sind. Etwa auf den Treppen. Wer nach oben schreitet, liest



Hallo du. ia, du da, komm mal her . . .

**GEWISPER AUS DEM LAUTSPRECHER** 

sich von Stufe zu Stufe in verwandte Wortformen ein und hört ein Raunen und Rufen: "trappe", "treppe", "trappe", "troppe", "drap" - und schon ist man mittendrin in der Grimm'schen Sprachwelt, die auch dem Klang der Wörter viel Bedeutung beimaß.

Die hohen Wände des Treppenhauses dienen als Projektionsfläche für Stichworte aus einem weiteren großen Werk der Brüder, dem "Deutschen Wörterbuch", das gleichzeitig als Leitfaden durch die Ausstellung führt. Entlang der 26 Buchstaben des Alphabets geht es, bei "Z wie Zettel" beginnend, hinein in ein Kabinett aus Buchseiten. Dort wird die wissenschaftliche Arbeit Jacobs und Wilhelms vorgestellt, die eben nicht nur aus dem Sammeln und Bearbeiten von Märchen be-

Besonders eindrucksvoll belegt das eine riesige Collage aus aufgespießten Papierstreifen, auf denen die Brüder und ihre zahlreichen Mitarbeiter von 1838 an Worte und deren Quellen schrieben, die in das Wörterbuch aufgenommen werden sollten. Etwa 600 000 solcher Belegzettel hatten die Grimms schließlich zu sichten und zu sortieren. Damit wollten sie den Reichtum und die Schönheit der deutschen Sprache darstellen - ein gigantisches Projekt, für das die Grimms ursprünglich eine Dekade veranschlagten, das aber rund 120 Jahre benötigte. Wilhelm verstarb bei der Arbeit am Buchstaben D, Jacob vier Jahre später bei "F wie Froteufel". In 14 Szenen zeigt der Künstler Alexej Tchernyi als filigrane Papier-Dioramen die wichtigsten Stationen der Wörterbuch-Entstehung und ein bewegtes Kapitel deutscher Geschichte. Von der Entlassung und Verbannung der Professoren Grimm aus Göttingen bis zum Erscheinen des 32. und letzten Ban-

Von A bis Z leiten Buchstaben durch die Welt der Brüder Grimm. FOTO: ERNE des als deutsch-deutsches Projekt im Jahre Neben Zetteln aus Papier und Scheren zum Ausschneiden gehörte auch die Tinte zu

den wichtigen Arbeitsmitteln der Geisteswissenschaftler im 19. Jahrhundert. Ein überdimensioniertes Tintenfass mit mehr als 200 Litern echter Tinte versinnbildlicht die Produktivität der Grimms, die mit ihren unzähligen Briefen außerdem Heerscharen von Kutschern als Postboten beschäftigten. An-

schaulich gemacht werden der Fleiß und die Leidenschaft der Brüder unter anderem durch Hörstationen mit Auszügen aus den Briefen, Porträts der wichtigsten Korrespondenzpartner und eine elektronische Karte mit dem Briefnetzwerk der Grimms, das von Kassel, Göttingen und Berlin aus bis nach Kopenhagen, Tilsit, Moskau, Boston, Istanbul und Odessa reichte.

Als Untermalung der Sprachforschung zieht eine Schimpfwortkanonade durch den

# **Kassel** Göttinge DEUTSCHLAND 10 km

Kassel ist von Stuttgart mit dem ICE direkt in ca. dreieinhalb Stunden erreichbar: www.bahn.de Vom Hauptbahnhof weiter mit Regiotram oder Tram bis Rathaus oder Rathaus/Fünffensterstraße. Die Grimmwelt liegt in einer denkmalgeschützten Der Fußweg von der Innenstadt (ab Rathaus

ca. sieben Minuten) ist ausgeschildert.

Die Grimmwelt liegt in der Weinbergstraße 21, 34117 Kassel, Tel. 05 61 / 5 98 61 90. Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr, Freitag von 10 bis 20 Uhr, Montag geschlossen, Das gesamte Gebäude ist barrierefrei. Eintritt: 8 Euro. Familienkarte 20 Euro. Jeden Samstag um 15 Uhr öffentliche Rundgänge

Auch Veranstaltungen wie "Grimm on the rocks" (Führung mit Cocktail) oder "Kaffee bei Grimms" (Führung mit Kaffee und Kuchen) werden angeboten. Statt eines Audio-Guides gibt es eine App in neun Sprachen, Gebärdensprache und "leichter Sprache"

Noch bis 20. März 2016 findet auf Ebene 1 die Sonderausstellung "Im Dickicht der Haare" statt. Weitere Infos unter:

## www.grimmwelt.de

Sehr empfehlenswert ist das Begleitbuch "Die Grimmwelt. Von Ärschlein bis Zettel" aus dem Sieveking Verlag, 29,90 Euro.

# **Allgemeine Informationen**

Zu Reisen und Unterkünften in Kassel und Nord-Tel. 05 61 / 70 77 07.

Raum. Vor einem schwarzen Riesentrichter beim Buchstaben "Ä" wie "Ärschlein" beginnt ein derbes Wortspiel: "Schenken Sie uns ein "anstösziges Wort von heute", lautet die Aufforderung an die Besucher, ihre Flüche Dafür kommen Kraftworte aus der Grimm'schen Sammlung heraus: Für "Vollpfosten" schallt der Trichter "Goggelgöffelmaul" zurück, auf "Stinkstiefel" folgt "Hosenlump" oder "Donnerkröte, Pissblume, Hudelsack, Dummschnute, Ackerknabe . . . ".

Treppab tauchen Erwachsene und Kinder dann ein in sechs märchenhafte Inszenierungen, die zunächst durch einen Zauberwald mit einer dichten Dornenhecke führen. Die

### Der letzte Teil der Ausstellung ist dem Leben der Grimms gewidmet

Wanderer werden mit Gewisper und Geraune aus glupschäugigen Lautsprechern vom rechten Weg abgebracht: "Hallo du, ja, du da, pst, komm mal her ...!" Wer sich bis vor das "Spieglein, Spieglein an der Wand" verirrt, der wird Teil eines munteren Gerangels um die "Schönsten im ganzen Land." Und beim Stichwort "Erzählenhören" gerät Rumpelstilzchen zu einem Beispiel allerschönster Sprechkunst. In der Videoinstallation von Hannah Prinzler tragen Laien und Schauspieler unterschiedlichen Alters das Märchen in 23 Sprachen und fünf Dialekten wie Bayerisch, Arabisch, Plattdeutsch, Englisch oder Japanisch vor.

Der letzte Teil der Ausstellung ist dem Leben der Familie Grimm gewidmet. "Lebensläufer" enthält Porträts und Briefe der Grimms, beim "Jawort" spielen Puppen eine Parodie auf die Gebrüder, die von Zeitgenossen als weltferne Bücherwürmer veralbert wurden. Die "Quitte" erzählt von Armut und Hungersnot, aber auch von den Rezeptbüchern der Dorothea Grimm, die viel Aufschluss über das Essen zwischen großbürgerlichen Speisen und Resteverwertung geben. Und wer nach "U wie Unding" noch einen Beitrag zur "Rettung der Einbildungskraft" gebrauchen kann, der nimmt auf einer langen, schwarzen Bank Platz und hört sich einfach nur Märchen an, aus "einer Zeit, als Wünschen noch geholfen hat".